

◆主な内容◆

- 池袋副都心整備ガイドプランを策定しました……………2面
- 高齢者虐待がおこらないために地域の見守りが必要です……………5面
- 日本脳炎ワクチンについて……………6面

発行:豊島区 編集:政策経営部広報課 〒170-8422 豊島区東池袋1-18-1 ☎3981-1111 ホームページ <http://www.city.toshima.lg.jp/>

第22回 池袋演劇祭 9月1日(水)~30日(木)

としま区民芸術祭提携



大小の劇場があり、「演劇のまち」として演劇活動が盛んな豊島区。池袋演劇祭は、参加公演を公募審査員が採点し、表彰する地域密着型の演劇祭です。今年は20会場、50劇団が参加します。

- ◇主催/豊島区舞台芸術振興会
- ◇後援/豊島区、財団法人としま未来文化財団、豊島区観光協会、東京芸術劇場(公益財団法人東京都歴史文化財団)
- ◇協賛/豊島区町会連合会、株式会社豊島新聞社、としまテレビ、キリンビール株式会社東京統括支社、NPO法人いけぶくろ大明
- ◇協力/東京商工会議所豊島支部、区内郵便局、豊島浴場組合、豊島区商店街連合会、池袋西口商店街連合会、池袋東口美観商店会、東京青年会議所豊島区委員会、池袋演劇懇話会

第22回池袋演劇祭前夜祭「予告編・CM大会」

8月16日(月) 午後7時からあうるすぽっと
◇演劇祭の参加劇団が一堂に会し、参加公演のPRをそれぞれ2分間でこなします。是非お越しください◇無料

豊島区舞台芸術振興会事務局 ☎3985-0960

*参加劇団・演目・日程等は変更する場合があります。予めご了承ください。

第21回 池袋演劇祭受賞劇団公演

大賞 劇団 Peek-a-Boo
「11月15日の夜空に」

9月23日(祝)~26日(日) あうるすぽっと◇僕の部屋のクローゼットから坂本龍馬が現れた!今の日本を風刺する感動の物語。

チケットは当劇団 ☎080-6595-8774へ。



優秀賞 池袋小劇場
「父と暮せば」

9月4日(土)~5日(日) 区民センター文化ホール◇夏がくると甦る原爆の記憶!被爆から3年目の広島。独り暮らしの美津江が帰宅した時大きな雷。思わず叫ぶと、押し入れから父の声が…?

チケットは当劇団 ☎3986-2040へ。

豊島区長賞
“創造集団”生活向上委員会
「スプーン一杯の資本主義」

9月16日(木)~20日(祝) 南大塚ホール◇東京蒲田の町工場。従業員とそこに生きる人々の交流を描いたヒューマンドラマ。

チケットは当劇団 ☎090-8386-6785へ。

中高生の皆さんに、
うれしいお知らせ

池袋演劇祭受賞劇団3公演に、区内在住・在学の中学・高校生をご招待。

- 「11月15日の夜空に」…9月25日(土)・26日(日) 午後2時公演
 - 「父と暮せば」…9月4日(土)・5日(日) 午後2時公演
 - 「スプーン一杯の資本主義」…9月18日(土)・19日(日)・20日(祝) 午後2時公演
- ☎はがきかEメール(8面下部記入例参照。希望公演名、日程も明記)で、〒170-0013 東池袋1-20-10 池袋演劇祭事務局、ike_engeki@a.toshima.ne.jpへ※各劇団先着100名。席の状況により、希望とは別の日程でご案内する場合があります。

特別参加

第23回としま能の会

9月20日(祝) 午後2時開演
東京芸術劇場中ホール
◇演目…宝生流舞囃子「清経」、和泉流狂言「二人大名」、観世流能「土蜘蛛」
☎としま未来文化財団 ☎3590-7118

パンフレットを手に入れよう

公演時間、劇団の連絡先など、詳しい情報が知りたい方は、区施設や参加劇場で配布中のパンフレットをご覧ください。

劇場別公演情報

*「劇場」「演目」「劇団名」「公演日程」の順に掲載。

劇場	演目	劇団名	公演日程
アートスペースサンライズホール ☎3985-3986	「かみのつばさ」	兎団 by 桜花一恵	9月17日~9月20日
池袋小劇場 ☎3986-2040	「ハードボイルド・ダンディ〜ザ・ブラックファット」	どーべる man 企画	8月31日~9月5日
	「おもいで売ります」	池袋小劇場	9月7日~9月8日
	木下順二作による日本民話「かたり芝居と民話劇」	演劇集団 若人	9月10日~9月12日
	「小さな家と五人の紳士」	KEN プロデュース	9月16日~9月20日
シアター KASSAI ☎5944-9227	「白と黒とその泡と」	テノヒラサイズ	9月22日~9月26日
	「テノヒラサイズの人生大車輪」	劇団バッコスの祭	9月30日~10月11日
	「センの風とムラサキの隣」	(劇)レインボウ城!	9月3日~9月5日
	「ツリやすい男(仮)」	シノハラステージング	9月10日~9月12日
シアターグリーン BIG TREE THEATER ☎3983-0644	「十五社年漂流記」	劇団鋼鉄村松	9月16日~9月20日
	「俺が彼女を好きなことを神にすら気づかせない」	コメディユニット磯川家	9月23日~9月26日
	「ヨロタミステリー2「セイム・タイム」	社団法人日本劇団協議会	9月29日~10月4日
シアターグリーン BOX in BOX THEATER ☎3983-0644	「刻め、我が肌二君ノ息吹ヲ」	kanikuso	9月1日~9月5日
	「手術二モマケス」	劇団光希	9月8日~9月12日
	「レストランじゃない!! ~BaD by SteP な1週間~(仮)」	ラビット番長	9月16日~9月20日
	「次世代を担う演劇人育成公演「トキワ荘の夏」	ROGO	9月22日~9月26日
シアターグリーン BASE THEATER ☎3983-0644	「百年家族」	ラフマーカー	9月28日~10月3日
	「MeHopMaN(ジェノルマ)【シャハマーチ(池袋盤)】	電動夏子安置システム	9月7日~9月12日
	「超人スリムスリマン3」	タツタ探検組合	9月16日~9月20日
	「淑女冥利」	多少婦人	9月22日~9月26日
	「Empty Kingdom」	Island	9月30日~10月3日

北池袋新生館シアター ☎8314-9396	「杉山くんたちは夜専門」	cinerama	9月3日~9月5日
	「逆襲の Food Chain」	劇団 Please Mr.Maverick	9月9日~9月12日
	「ばぶれもん」	劇団 S.A.R	9月22日~9月26日
てあとらばう ☎3956-8888	「グッバイ・マイ・ディア」	劇団花鈴 (KA-RIN)	9月2日~9月5日
	「ホテルの極み〜願わくば三ツ星ホテルのような〜」	劇団 SOLD OUT SORRY	9月8日~9月12日
	「STORY WRITER」	劇団 Life Goes On	9月19日~9月20日
	「七つの大罪シリーズ4/7-Greed【貪欲】-」	演劇レーベル Bö-tanz	9月23日~9月27日
東京芸術劇場小ホール2 ☎5391-2111	「七つの大罪シリーズ5/7-Gluttony【暴食】-」		9月30日~10月4日
	「ワイルドターキー」	ゲキバカ	9月23日~9月26日
	「Yell~たとえ君に届かなくても~」	劇団 Peek-a-Boo	9月30日~10月3日
豊島公会堂 ☎090-6472-2320 ※劇団連絡先	オペラ「コジ・ファン・トゥッテ」	豊島区オペラソリストの会	9月11日~9月12日
	南大塚ホール ☎048-483-5826 ※劇団連絡先	「ミツルとソラ~銀河鉄道の夜~」	劇団座☆名張少女
萬スタジオ ☎5394-6901	「ウソバカゲロウ~実母介護殺人~」	劇団東京サギまかい	9月1日~9月5日
	「歴女バーティナー~WAR・WAR・WAR~」	劇団東京ドラマハウス	9月9日~9月12日
	「るつぼ」	SCARECROWS	9月15日~9月22日
	「転機」	初谷商店	9月24日~9月26日
La-grotte ☎3917-0246	「夢落ち」	こちらスパー~さき帝国	9月29日~10月3日
	「esquisse」	劇団総合芸術会議	9月16日~9月19日
シアター「ピロンの流れのほとりにて」 ☎3827-5482	「愛とか、愛、」	ConRary.	9月15日~9月19日
	「駅前デパート」	D企画	9月23日~9月26日
pit 北/区域 ☎3927-5482	「パ・ド・ドゥ」	Team SPOT	9月11日~9月12日

参加予定

- スタジオ9 ☎5567-4149
- アイビッド目白

舞台が回る、
今ときめきの街



●「広報としま」は、新聞折り込みで配布しています。そのほか区民事務所などの区施設、区内の駅、公衆浴場、ファミリーマート(区内全店)などに置いてあります。

池袋副都心の将来イメージ



池袋副都心整備ガイド プランを策定しました

豊島区再生推進グループ ☎3981-2397

このプランは、池袋副都心地域の都市計画およびまちづくりを展開するための指針となります。

策定にあたっては、学識経験者などで構成される池袋副都心整備ガイドプラン検討委員会や豊島区都市計画審議会、パブリックコメント(意見公募手続)により、様々な方々の意見をお聴きしました。

プランの内容

- 池袋副都心の将来像…文化と活力、みどりにあふれた新たなチャレンジの舞台となる「まち」池袋
●重点行動目標①池袋のチャレンジ…特に重要性が高く優先的に継続的に取り組む目標
②池袋駅とその周辺を再生する
③文化を創造・発信する
④環境対策を率先する
⑤交流をはぐくむ舞台をつくる
●まちづくり方針…都市構造の特徴や周辺地域との連携から、池袋の成長を支えていく

自主的な活動をしたい、あるいは新たに始めようとする区民グループの事業に対して助成します。
◇対象：次のすべての要件に該当するグループ。①活動拠点が区内にある②10人以上で区内在住者が過半数を占めている③2年以上の活動実績がある④定款・会則などがあり会計処理が適切である
◇助成対象事業：区民の社会生活諸分野に係わっていること。

区民活動支援事業を募集します

区民の方が新たに立ち上げる自主的な文化活動を支援します。
◇助成期間：平成22年10月1日～平成23年3月31日
◇審査：審査委員会の個別評価により決定。
◇所定の申請書(区民活動推進課で配布)を、8月31日までに当係へ持参。
豊島区民活動推進課管理係 ☎3981-4622

たための都市機能や公共施設整備のあり方。①文化とにぎわいの交流拠点の形成②人にやさしい回遊空間の形成③環境に配慮した街並みの形成
●エリア別まちづくり方針：全体を3つのエリアと1つの都市軸に区分した、エリアごとの具体的なまちづくりの取組。①池袋ターミナルエリア②東池袋エリア③にぎわい交流エリア④池袋の都市軸
●まちづくりの実現に向けて①実現に向けたロードマップ②実現化に向けた方策(ガイドプランによるまちづくりの誘導・調整、豊島区の計画等と連携したまちづくりの推進、地域主体・公民連携によるまちづくりの持続的発展)

区民の方が新たに立ち上げる自主的な文化活動を支援します。
◇助成期間：平成22年10月1日～平成23年3月31日
◇審査：審査委員会の個別評価により決定。
◇所定の申請書(区民活動推進課で配布)を、8月31日までに当係へ持参。
豊島区民活動推進課管理係 ☎3981-4622

区民の方が新たに立ち上げる自主的な文化活動を支援します。
◇助成期間：平成22年10月1日～平成23年3月31日
◇審査：審査委員会の個別評価により決定。
◇所定の申請書(区民活動推進課で配布)を、8月31日までに当係へ持参。
豊島区民活動推進課管理係 ☎3981-4622

区民の方が新たに立ち上げる自主的な文化活動を支援します。
◇助成期間：平成22年10月1日～平成23年3月31日
◇審査：審査委員会の個別評価により決定。
◇所定の申請書(区民活動推進課で配布)を、8月31日までに当係へ持参。
豊島区民活動推進課管理係 ☎3981-4622

平成22年度 文化活動振興助成金交付対象活動を募集します
募集します

国民健康保険に加入している方の、平成21年11月分から平成22年4月分までの医療費についてお知らせします。
国民健康保険で医療機関にかかったとき、医療費総額の1/3割は自分で支払いますが、残りの7/9割相当額は、保険者である豊島区が医療機関に支払っています。医療機関に支払われる医療費の総額を知るとともに、健康の大切さを考えるきっかけにしたいと考えています。加入者の方が診療を受けた内容を世帯主あてにお知らせします。
※これは診療を受けた内容を確認するための必要ではありません。手続などの必要はありません。
※発送は8月下旬の予定です。
豊島区民活動推進課管理係 ☎3981-1297

税金・国保 年金 国民健康保険と医療費 考えよう みんなの健康と医療費

国民健康保険に加入している方の、平成21年11月分から平成22年4月分までの医療費についてお知らせします。
国民健康保険で医療機関にかかったとき、医療費総額の1/3割は自分で支払いますが、残りの7/9割相当額は、保険者である豊島区が医療機関に支払っています。医療機関に支払われる医療費の総額を知るとともに、健康の大切さを考えるきっかけにしたいと考えています。加入者の方が診療を受けた内容を世帯主あてにお知らせします。
※これは診療を受けた内容を確認するための必要はありません。手続などの必要はありません。
※発送は8月下旬の予定です。
豊島区民活動推進課管理係 ☎3981-1297

国民健康保険に加入している方の、平成21年11月分から平成22年4月分までの医療費についてお知らせします。
国民健康保険で医療機関にかかったとき、医療費総額の1/3割は自分で支払いますが、残りの7/9割相当額は、保険者である豊島区が医療機関に支払っています。医療機関に支払われる医療費の総額を知るとともに、健康の大切さを考えるきっかけにしたいと考えています。加入者の方が診療を受けた内容を世帯主あてにお知らせします。
※これは診療を受けた内容を確認するための必要はありません。手続などの必要はありません。
※発送は8月下旬の予定です。
豊島区民活動推進課管理係 ☎3981-1297

ヤマハ音楽教室 ヤマハ大人の音楽教室 ヤマハミュージックアカデミー池袋

介護付有料老人ホーム グレースメイト目白

特別内覧会 先着30名様限定 無料予約制

子育て・教育

保育ママを募集します

保育ママとは、区が認定した経験豊かな保育者のことです。自宅で児童を預かり、家庭的な雰囲気の中で保育する保育ママを募集します。今回の募集は、保育園待機児童の多い駒込・上池袋地区です。

◇保育時間：土・日曜日、祝日、年末年始を除く毎日、午前8時30分から午後5時(6時まで延長あり)。休暇制度あり◇保育対象：区が紹介する生後6週間以上3歳未満の認可保育所待機児童◇保育定員：2〜3人◇委託料：児童一人につき保護者から月額2万円と諸経費、区から8万円200円◇児童の飲食物は保護者が用意◇認定には面接、所定の研修と実習を受講◇開業予定：本年12月以降◇応募要件：次のすべてを満たす方

①駒込または上池袋地区に居住する、健康で8月1日現在25歳以上62歳まで②保育士、看護師、または幼稚園教諭の資格があり、かつ保育経験がある③現に6歳未満の子どもの養育していない◇自宅の要件：①保育専用室として9.9㎡(6畳以上の通風採光の良い部屋を有する)②衛生的な調理設備を有する③ベットの飼育していない、ほか

④8月16日までに履歴書を「子育て支援課子育て事業係」に本人が持参。詳細説明後、申込書一式を配付し、2109 園当係 ☎3981-21109 小学校入学相談会を開催します(手話通訳付き)

区立小学校をよりご理解いただくための入学相談会です。

区立小学校長や教育委員会職員等については、実態調査を行なう場合があります。園当係 ☎3981-3417

◇日時など：8月28日(土) 午前9時30分〜正午(受付は午前9時から) 豊島公会堂 ※説明が終わり次第、相談会を区民センターで行ないます。◇内容：①区立小学校についての説明 ②隣接校選択制の説明 ③放課後事業の説明 ④個別相談

⑤小学校教育についての相談 ⑥教育委員会への相談(就学手続き、就学援助など) ⑦特別支援教育など ⑧放課後事業についての相談(子どもスキップ、児童館、学童クラブ)

◇対象：来年度に小学校入学予定の子どもの保護者。◇保育あり(2歳程度)未就学児。30名。個別相談を受ける方のみ。8月25日までに電話かファクスで学事係へ※先着順◇当日直接会場へ。 ※区立中学校説明会は9月4日(土)、勤労福祉会館で開催予定。 園学事係 ☎3981-1117 4、 ☎3981-3049

児童扶養手当・特別児童扶養手当・ひとり親家庭等医療費助成受給者のみなどへ) 現況届を提出してください。 標記手当てなどの現況届の案内を、7月下旬から8月上旬に送付しました。現況届の提出がないと、手当・助成が受けられなくなり、必ず提出してください。 ◇受付：8月31日まで(特別児童扶養手当は8月11日〜9月10日の間に子育て支援課児童給付係窓口へ。 ※8月15日(日) 午前10時〜午後3時にも提出できます。

なお、児童扶養手当受給者の方については、実態調査を行なう場合があります。園当係 ☎3981-3417

平成23年度4月から区立中学校入学(特別支援学級「固定級」入級「入級」に向けて、保護者への説明会を開催します。 ◇日時など(9月開催)： ①2日(木) 東鴨北中学校 ②7日(火) 西東鴨中学校 ③17日(金) 西池袋中学校 すべて午前9時〜11時30分 ◇内容：①学級の概要説明②授業見学③質疑応答 ◇当日直接会場へ。 園各支学級へ。東鴨北中学校 ☎3917-4749、西池袋中学校 ☎3981-6071、西池袋中学校 ☎3565-3813

飲料用自動販売機を設置・管理する方へ) 回収容器の設置にご協力ください

区では、空き缶などの散乱防止および資源の有効利用の促進を図るため、容器入り飲料を販売する自動販売機管理者に、回収容器の設置を義務付けています。 ◇回収容器の設置基準：隣接した利用しやすい場所に設置するものとし、道路の上に設置しないください。 ◇回収容器： ・金属、プラスチック、その他容易に破損しないものを使用してください。 ・自動販売機1台あたり、お

おむね30リットル以上のものを使用してください。 ・空き缶などを入れる旨の表示をしてください。 ・空き缶などがあふれたり、散乱したりしないように、常に適正な管理をしてください。 ◇回収した空き缶などの処理：回収した空き缶などは、資源回収業者に委託するなどリサイクルを図ってください。 園環境美化係 ☎3981-2690



おむね30リットル以上のものを使用してください。 ・空き缶などを入れる旨の表示をしてください。 ・空き缶などがあふれたり、散乱したりしないように、常に適正な管理をしてください。 ◇回収した空き缶などの処理：回収した空き缶などは、資源回収業者に委託するなどリサイクルを図ってください。 園環境美化係 ☎3981-2690

期間中、エレベーターは使用できません。また、工事による騒音や振動が予想されます。特に8月14〜20日は騒音が激しい期間となります(図書館は14〜21日まで休館)。ご理解・ご協力をお願いします。 園図書館 ☎3940-5751、創造館 ☎3940-2400

豊島区は 非核宣言自治体です 戦没者の慰霊と 平和への願いを込めて 黙とうをしましょう 原爆死没者ならびに戦没者のめい福を祈り、また、世界の恒久平和への願いを込めて1分間の黙とうをささげましょう。 ・広島に原爆が投下された日 8月6日(金) 午前8時15分 8月9日(月) 午前11時2分 長崎に原爆が投下された日 8月9日(月) 午前11時2分 ・全国戦没者追悼式 8月15日(日) 正午から 園総務係 ☎3981-4451

毎週月・水曜日 午後7時まで 区民課夜間窓口を開設 ※祝日・年末年始を除く ご利用の際は、本人確認書類(住基カード・運転免許証・パスポート(旅券)など)を持参してください。 ◇開設場所：本庁舎1階 ◇取扱業務(詳しくは問い合わせてください) ・戸籍証明係 ☎3981-4766 ①戸籍簿・抄本などの交付②改製原簿・除籍の謄・抄本の交付③戸籍の附票の交付④不在籍証明書の交付 ・住民記録係 ☎3981-4782 ①転入・転出・転居などの届出②住民票の写しの交付(第三者請求は不可)③印鑑登録④印鑑登録証明書の交付⑤自動交付機用カードの交付 ・外国人登録係 ☎3981-4783 ①外国人登録証明書の交付②登録原票記載事項証明書の交付③在留期間延長の届出④印鑑登録証明書の交付⑤自動交付機用カードの交付 ※外国人登録係は、水曜日のみ開設です。

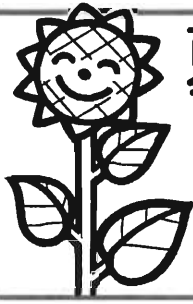
環境・清掃 (Environment/Cleanliness) logo with a recycling symbol.

豊島区は 非核宣言自治体です 戦没者の慰霊と 平和への願いを込めて 黙とうをしましょう 原爆死没者ならびに戦没者のめい福を祈り、また、世界の恒久平和への願いを込めて1分間の黙とうをささげましょう。 ・広島に原爆が投下された日 8月6日(金) 午前8時15分 8月9日(月) 午前11時2分 長崎に原爆が投下された日 8月9日(月) 午前11時2分 ・全国戦没者追悼式 8月15日(日) 正午から 園総務係 ☎3981-4451

都内最大の建設業組合 東京土建 建設産業で働くあなたの仕事と暮らしをサポートします。 あなたも加入しませんか? 土建国保・どけん共済・労災保険・無料相談会・無料健康診断・各種資格取得...その他 東京土建 豊島支部 ☎0120-309-379 〒171-0021 豊島区西池袋5-22-15 FAX 3986-2076 ホームページ http://www.doken-toshima.jp/

写真は池袋西口 ウェスト www.westinc.co.jp 七五三 夏の早撮り キャンペーン中! 衣装試着会も開催中! 今、その笑顔が 未来をもっと楽しくします! 〒171-0021 東京都豊島区西池袋2-36-8 ☎03-5992-6771

YAMAHA 2F 楽器CD売場 1F 楽器売場 あなたに合った1本、1台を ヤマハ池袋店で。 野上真梨子 2010年8月29日(日) ●開演12:00-12:30 ●入場無料 ●会場/ヤマハ池袋店1階楽譜売場2F「FIRST ONE」 ヤマハ池袋店 ●楽器売場 03(3988)2911 ●楽譜CD売場 03(3988)2915 (株)ヤマハミュージック東洋 池袋店 〒171-0022 東京都豊島区南池袋1-25-11 ヤマハ池袋店 掲載



夏の取組み 募集集中!

「緑のカーテンコンテスト」 出品者を募集中

夏の暑い時期に、自然の力で快適に過ごせる「緑のカーテン」を作った皆さん、多くの方にカーテンの良さを紹介してみませんか? 受賞者には、記念品などを贈呈します。

たくさんのご応募お待ちしております。
◇応募要件など…今夏季につる性植物で、1㎡以上の緑のカーテンを作った方(区内であれば、個人・団体・法人・学校問わず参加可)
①所定の応募用紙(環境政策課窓口、区民ひろば、図書館、区ホームページからもダウンロード可※アドレス1面上部参照)と写真を10月1日(必着)までに、郵送(あて先上部欄外参照)がE



初代コンテスト(個人の部)最優秀賞受賞作品

メールで当係へ※直接窓口申込み可。
◇結果発表…広報としまに掲載予定(11月)。応募者の作品(写真)を11月1日～11日まで区本庁舎一階コピーで展示。
◇受賞者の授賞…11月17日「緑のカーテン」から始まるまちなか緑化シンポジウム」で行ないます。
②環境政策課事業推進係☎3981-2771、☎A0029180@city.toshima.lg.jp

平成21年度 環境調査結果を報告します

◇大気汚染調査結果…池袋、巣鴨、長崎の3か所で大気汚染5物質、気象4項目を常時測定しています。大気汚染物質の環境基準達成状況は、光化学オキシダントが非達成となっています(表1参照)。
◇ダイオキシン類調査結果…環境中のダイオキシン類濃度の調査を実施しています。
①大気…区内5地点で一般環境大気中のダイオキシン類濃度を調査しました(表2参照)。測定値の年平均値は、大気1㎡あたり0.041ピコグラム-T E Qで、大気環境基準値(0.60以下)を下回りました。

表1 主な大気汚染物質の環境基準適合

測定場所	二酸化窒素			浮遊粒子状物質			一酸化炭素	光化学オキシダント		二酸化硫黄
	池袋	巣鴨	長崎	池袋	巣鴨	長崎	池袋	巣鴨	長崎	
環境基準適合	○	○	○	○	○	○	○	×	○	○

②土壌…区内6地点で土壌中のダイオキシン類濃度を調査しました(表3参照)。測定値は、土壌1gあたり0.50～14ピコグラム-T E Qの範囲内で、全か所において土壌環境基準値(1,000以下)を下回りました。
◇騒音・振動調査結果…幹線道路を中心として道路交通騒音・振動を測定しています(表4参照)。騒音は川越街道の夜間と首都高速5号線(北)で要請限度(公安委員会などに騒音対策を要請する際の基準)を超えています。区では騒音・振動低減に向けて関係機関への要望活動を行なっています。
③環境保全係☎3981-2405

オリジナルマイバッグを募集します

「環境にやさしい買い物」を呼びかけるため、環境に配慮した手作りマイバッグを募集します。
◇応募資格…区内在住・在勤・在学の方◇応募基準…①買い物に持参し、品物を運搬できるもの②大きさ、材質は自由。ただし実用的であること③購入したもの、応募者以外の作品

は不可※1人1点まで◇応募方法…氏名・年齢・住所・電話番号・作品名・アピールポイント(200字以内)を作品に添えて9月10日(必着)までに、資源循環課へ郵送(あて先上部欄外参照)か、直接窓口へ◇作品の活用…マイバッグキャンペーンでの展示など※来場者の投票により優秀賞を選挙◇作品の返却…11月上旬予定
④資源循環課リサイクル推進係☎3981-1408

環境とリサイクルに関する ポスター作品を募集します

◇テーマ…環境保全(地球温暖化対策・緑化推進・エコドライブ)、環境美化(ポイ捨て・歩きタバコ・落書きの防止)、3R(ゴミ排出の減量・再使用・リサイクル)、エコライフ(地球環境にやさしい生活)など◇対象…区内在住・在学の小中学生◇作品の規格など…画用紙(四つ切り38cm×54cm)。画材はクレヨン、水彩絵具など。写真その他材料の添付不可。

⑤区内の学校に通学する生徒は、学校を通じて提出。区外の学校に通学する生徒は、作品と応募用紙を8月30日～9月3日(必着)に「環境まちづくり係」へ郵送(あて先上部欄外参照)か窓口直接持参。募集案内・応募用紙は当係で配布。区ホームページからもダウンロード可※アドレス1面上部参照。
⑥環境政策課まちづくり係☎3981-1598

表2 大気中のダイオキシン類測定結果

調査地点	環境基準適合
区民ひろば清和第二(巣鴨)	○
長崎健康相談所(長崎)	○
豊島清掃工場内(上池袋)※	○
池袋本町児童館(池袋本町)※	○
千登世橋教育文化センター(雑司が谷)※	○

※印は東京二十三区清掃一部事務組合調査

表3 土壌中のダイオキシン類測定結果

調査地点	環境基準適合
駒込西公園(駒込)	○
豊島清掃工場内(上池袋)※	○
学習院大学(白白)※	○
池袋本町公園(池袋本町)※	○
巣鴨公園(北大塚)※	○
千早公園(千早)※	○

※印は東京二十三区清掃一部事務組合調査

表4 道路交通騒音・振動の要請限度適合

道路名	測定地点	車線数	騒音		振動	
			昼	夜	昼	夜
白山通り	巣鴨1-11	8	○	○	○	○
白山通り	巣鴨4-31	4	○	○	○	○
都道436号	南大塚1-19	4	○	○	○	○
宮仲公園通り	北大塚3-30	2	○	○	○	○
都道435号	東池袋3-4	6	○	○	○	○
川越街道	池袋1-13	4	○	×	○	○
川越街道	池袋本町1-7	6	○	○	○	○
明治通り(南)	目白2-5	4	○	○	○	○
新目白通り	高田3-20	6	○	○	○	○
目白通り(放7)	南長崎6-1	4	○	○	○	○
首都高速5号線(北)	池袋1-13(8F)	4	×	×		



第4回

「美しい街並みづくり賞」と「美しい街並みフォト賞」の募集締め切りは、8月31日です。皆さまのご応募をお待ちしています。
⑦どちらも都市計画課都市整備調整グループ(あて先上部欄外参照)へ。詳しくは、パンフレット(当課、勤労福祉会館、地域文化創造館、図書館、区民ひろば、区民事務所で配布)か、区ホームページ(アドレス1面上部)参照。
⑧都市整備調整グループ☎3981-2387、

豊島・美しい街並みづくり大賞募集締め切り迫る!(8月31日まで)

☎5950-0803、☎A0022603@city.toshima.lg.jp
◇美しい街並みづくり賞
◆対象…将来にわたる街並みの範となるまちづくりに顕著に貢献している団体や建物・工作物(いずれも国・都・区の施設は除く)、うるおいをもたらしている花やみどりなどを設けることで寄与している個人・事業者など。自薦・他薦不問。
◇応募方法…①推薦内容(所在地および団体名・建物名等)、②推薦理由、③応募者の郵便番号、住所、氏名、連絡先を記入し、メールかファクスか応募はがき(パンフレットに掲載)で申込

み。
◇表彰…5件程度※全員に参加賞あり。
◆美しい街並みフォト賞
◇テーマ…区内の四季折々の街並み(夜景を含む)風景、街路やみどり、来街者の様々な情景など※現在の街並みであれば撮影時期不問。
◇応募方法…撮影カード(パンフレット掲載。区ホームページからもダウンロード可)と、キャビネかA5サイズにプリントしたカラー写真を、郵送か直接当グループ窓口へ申込み。一人3点まで。未発表作品限定。
※応募はアマチュアの方に限定。受賞作品はネガ・ポジ・デジタルデータで

後日提出。著作権は区に帰属します。
◇表彰…10件程度※全員に参加賞あり。
※第3回作品は「としま ななまるちゃんネル」http://ch.yahoo.co.jp/toshima/参照。



▲第3回美しい街並みづくり賞受賞「都電沿線バラ緑化活動」

☎は[問い合わせ先]、☎は[申込み先]、☎は[ホームページ]、✉は[Eメール]、FAXは[ファクス]、☎は[フリーダイヤル]です。※費用の記載がない事業は無料です。

高齢者虐待がおこらないために 地域の見守りが必要です



高齢者虐待の早期発見・通報・防止、 認知症の方や介護者の支援にご協力

高齢者虐待防止
パンフレット
各高齢者総合相談
センターで配布

超高齢社会である現在、高齢者虐待は他人事ではありません。虐待の当事者になる可能性や虐待を見聞きする機会があるかもしれません。

虐待を受けている方の多くが認知症高齢者です。虐待防止のために、認知症に対する理解を深め、認知症の方に対して適切な支援を行ない、介護する家族に対しても、負担の軽減などの配慮をすることが必要です。区も認知症の介護者等の支援に力を入れています。

地域の力を活かして見守りや支え合いの輪を広げていきましょう。



区高齢者福祉課地域ケア推進係
☎3981-2031

このようなことは 高齢者への虐待です

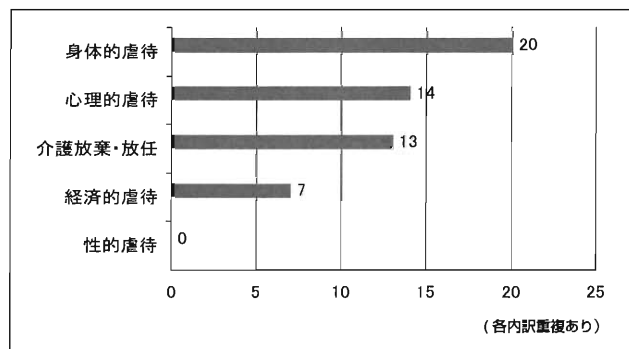
区へ的高齢者虐待通報総件数…35件
(平成21年度、各内訳重複あり)

内訳

- 身体的虐待…たたく、つねる、殴るなどの暴力。外部と接触させない
- 心理的虐待…暴言、無視、嫌がらせなど、言葉で精神的な苦痛を与える

- 介護・世話の放棄・放任…介護や世話をしない。食事や水分を取らせない
- 経済的虐待…財産やお金を勝手に使う、正当な理由もなくお金を使わせない
- 性的虐待…本人が嫌がる性的な行為やその強要。罰として下半身を裸にして放置

平成21年度高齢者虐待通報状況



「もしかして虐待？」と思ったら 高齢者総合相談センター(下表)へ連絡を

「虐待である」という証拠は不要です。対応します。通報された方の秘密は守られます。虐待のおそれがあると思われる段階で連絡してください。

なぜおこるのでしょうか？

高齢者虐待は、介護する側・される側のどちらかに問題があるというだけで起こるものではありません。「近隣とのつきあいが少ない」という社会環境や、「介護は家族が担うもの」という社会観などが、介護者を追い込み、孤独にさせています。また介護者は、高齢者本人が今までできていたことができなくなっていくことを、なかなか受け入れられません。生活上のさまざまなストレスが複雑に絡み合っ、高齢者虐待は起こると言われています。

介護をがんばりすぎていませんか？

「介護は家族がやるもの。自分なりに頑張っているから他人に手伝ってもらいたくない」「手を貸してほしくても手伝ってもらえない」「どうして自分だけが大変なのだろう。誰にも相談できない」

介護などに不安を感じたら、お気軽に 高齢者総合相談センターにご相談ください

高齢者の保護だけでなく、介護している家族などへの支援も合わせて行なうことが、「高齢者に対する虐待の防止、高齢者の養護者に対する支援等に関する法律」に定められています。介護方法や家族などの関わりの持ち方に不安や難しさを感じたら、お気軽に高齢者総合相談センターに相談してください。高齢者総合相談センターは高齢者の身近な相談窓口として区内に8か所設置されています(下表参照)。社会福祉士、保健師、主任介護支援専門員などが、介護や介護予防のほか、高齢者虐待や成年後見制度などの相談に応じ、高齢者やその家族を支援しています。介護サービスのご案内をはじめとして認知症介護者等支援事業・地域の認知症かかりつけ医のご案内・もの忘れ相談(予約制)などにより、それぞれの課題を一緒に考えていきます。

■高齢者総合相談センター一覧

※開設時間…月～金曜日：午前8時30分～午後6時30分、土曜日：午前8時30分～午後4時30分 ※休館日…日曜・祝日・年末年始

名称	電話番号	所在地	担当地域
菊かおる園高齢者総合相談センター	☎3576-2245	西巣鴨2-30-19	巣鴨3～5丁目、西巣鴨1～4丁目、北大塚1・2丁目
東部高齢者総合相談センター	☎5319-8703	南大塚2-36-2	駒込1～7丁目、巣鴨1・2丁目、南大塚1～3丁目
中央高齢者総合相談センター	☎5985-2850	東池袋1-39-2	北大塚3丁目、上池袋1～4丁目、東池袋1～5丁目
ふくろうの杜高齢者総合相談センター	☎5958-1208	南池袋3-7-8	南池袋1～4丁目、雑司が谷1～3丁目、高田1～3丁目、目白1・2丁目
豊島区医師会高齢者総合相談センター	☎3986-3993	西池袋3-22-16	池袋3丁目、西池袋1～5丁目、目白3～5丁目
いけよんの郷高齢者総合相談センター	☎3986-0917	池袋4-25-10	池袋本町1～4丁目、池袋1・2・4丁目
アトリエ村高齢者総合相談センター	☎5965-3415	長崎4-23-1	南長崎1～6丁目、長崎2～6丁目
西部高齢者総合相談センター	☎3974-0065	要町1-5-1	長崎1丁目、千早1～4丁目、要町1～3丁目、高松1～3丁目、千川1・2丁目

都営住宅入居者募集中

①家族向け(ポイント方式)※ひとり親・高齢者・心身障害者・多子・車いす使用者世帯等限定②単身者・単身者用車いす使用者向・シルバーピア◇8月11日まで、住宅課などで応募要項配布中。団住宅相談係☎3981-2683

健康

日本脳炎ワクチンについて

平成17年5月から積極的な勧奨を控えてきましたが、本年4月1日から接種の勧奨が再開されました。

◇今年度、3歳になられる方…3歳児健診のお知らせの中に日本脳炎予防接種(公費)の予約票を同封します。

◇上記以外の6か月～90か月未満の定期予防接種対象者で、接種を希望する方…母子手帳を持参のうえ、直接池袋保健所・長崎健康相談所へ。

◇2期対象の方、すでに対象から外れている方…現在、厚生労働省で接種方法など検討中。

池袋保健所健康推進課☎3987-4173、長崎健康相談所☎3957-1191

◆離乳食講習会

①池袋保健所…8月26日(休) 午後1時30分～3時◇口の発達とむし歯予防、食べ方の発達に合わせた調理のポイントと調理実演◇離乳食を食べている7か月(中期食)以降の赤ちゃんと保護者◇30組(初期は乳児健診で実施)※先着順。

☎当所健康係(栄養)☎3987-4361へ。

②長崎健康相談所…8月31日(休) 午後1時30分～3時◇口の機能の発達と虫歯予防・発達に合わせた食べ方と調理のポイント(お話と保護者のみ試食)◇離乳食開始から完了期の赤ちゃんと保護者の方◇25組※先着順。

☎当相談所栄養担当係☎3957-1191へ。

◆東部子ども家庭支援センター

赤ちゃん講座「産後のママの心の変化」

9月2日(休) 午後2時30分～4時◇講師…都立大塚病院女性専門科医長/松井康絵氏◇スマイルカードをお持ちで1歳半までの子どもがいる方◇15名※先着順◇保育あり※要予約。

☎電話で当センター☎5980-5275へ。

◆秋の予防接種(ポリオ)

●9月15日(休)・16日(休)・28日(休)・29日(休)・10月14日(休) 区民センター●9月17日(金) 西部区民事務所◇受付…午後1時15分～2時15分◇対象者…3か月～7歳6か月未満※1回目/平成21年10月1日～22年4月1日生まれの方、2回目/平成21年4月2日～9月30日生まれの方には通知済み◇対象年齢で、接種を2回受けてない方は、直接会場へ※予約票・母子手帳を持参。車や自転車での来場不可、会場内バギーでの移動不可◇次回の接種は5月。

池袋保健所健康係☎3987-4173、長崎健康相談所☎3957-1191

費用の記載がない事業は無料です

◆飼い主のいない猫の不妊手術費用を一部助成します(第6回申請)

◇対象…区内の飼い主のいない猫(判定制度あり)◇申込条件…①～④全てに該当する方。①20歳以上の区民(身分を証明できる書類・印鑑を持参)②助成決定後自分で猫を捕獲し協力動物病院まで持込める③手術後、元の場所に戻せる④手術費と助成額との差額を負担できる◇手術期間…9月中旬～10月下旬◇助成額…オス2,000円、メス4,000円※助成決定前の手術は助成不可◇8月19日までに直接(生活衛生係)窓口へ※申込多数の場合は抽選。申込みは原則として本人が行なうこと。

☎当係☎3987-4175

◆認知症支援講座「認知症の方々を支える。家族を支える。」

8月19日(休) 午後1時30分～3時30分 区民ひろば駒込◇認知症について、認知症の方への介護について、一緒に考えて話す◇講師…「NPO法人ミニケアホームきみさんち」理事長/林田俊弘氏◇認知症の方を介護する方、関心のある方など。

☎電話で東部高齢者総合相談センター☎5319-8703へ※当日直接会場も可。

◆もの忘れ相談事業 区民公開講座「知っておきたい認知症の基本」

9月4日(休) 午後2～4時 豊島区医師会館4階講座◇区共催事業「認知症かかりつけ医」が行なう「もの忘れ相談事業」◇講師…社会医療法人財団新和会と八千代病院神経内科部長/川畑信也氏◇区内在住・在勤の方◇100名◇電話がファクスで、8月27日までに豊島区医師会館事務局へ※先着順。

☎当事務局☎3986-2321、☎3984-5921、高齢者福祉課管理係☎3981-1749

◆おたっしや給食事業(後期・全8回)

①椎名町小学校(南長崎4-30-5)…9月9日～12月16日 木曜日

②高松小学校(高松2-57-22)…9月30日～12月16日 木曜日

③南池袋小学校(南池袋3-18-12)…9月8日～12月15日 水曜日

④清和小学校(奥鶴3-14-1)…9月30日～12月9日 木曜日

いずれも◇午前11時30分～午後1時30分◇おむね65歳以上で自力で学校に来られる方◇各20名◇1回300円(給食代)◇往復はがき(8面下部記入例参照)で、各学校の開始日の10日前(必着)までに「高齢者福祉課介護予防係」へ※定員に満たない場合締切後も受付。

☎当係☎3981-1564

ふれあいガイド

この欄は、区民の皆さんが自主的に活動しているサークルの紹介です。区ホームページ(アドレス1面上部参照)からもご覧いただけます。

区の事業ではありません。詳しくは連絡先へ問い合わせてください。留守番電話の場合もあります。ご了承ください。

●日本式気功養生術「生命の貯蓄体操」毎週水曜日 午前10時～正午 勤労福祉会館◇入会金3,000円、月額3,000円 岡升本☎3379-0458

●「高松書道会」月2回金曜日 午後5時30分～8時30分 区民ひろば高南第一◇入会金1,000円、月額3,000円 岡佐藤☎3981-1065

●「千穂俳句会」毎月第1火曜日 午後1～4時 区民ひろば駒込◇月額1,500円 岡加藤☎3576-5301

●社交ダンス「友遊会」毎週金曜日 午前9時30分～11時30分 上池袋コミュニティセンター◇多少踊れる人◇入会金1,000円、月額3,500円 岡村上☎3990-1546

●フラダンス「フラ・ロケラニ」毎週木曜日 午後1時30分～3時 区民ひろば南池袋ほか◇入会金1,000円、月額4,000円 岡高波☎3301-0202

●囲碁指導「子供囲碁教室運営委員会」毎週土曜日 午前10時30分～正午 高松小学校◇囲碁2・3級以上◇年額2,000円 岡菅原☎3983-6309

●登山・ハイキング「玲峰グループ」毎週土・日曜日ほか 勤労福祉会館◇40～70歳◇入会金2,000円、月額1,000円 岡市村☎3981-6895

●「陽輝俳句会」毎月第2日曜日、第4金曜日 午後1～5時 東京芸術劇場◇1回1,300円 岡窪澤☎3959-1934

●英会話サークル「アゼリア」毎週金曜日 午後2時～3時30分 みらい館大明日◇月額5,000円 岡丹波☎3973-1053

●「お父さん達のヨーガ体操教室」月3回水曜日 午前10時30分～正午、午後7時～8時20分 池袋第二区民集会室◇月額2,000円 岡秋森☎3982-7794

●社交ダンス「洋舞研究会」毎週金曜日 午後1時30分～4時30分 帝京平成大学集会室◇初心者◇1回100円 岡多久☎3957-6867

●キーボード演奏「南大塚キーボード会」毎月第1・第3水曜日 午前10時～11時30分 区民ひろば南大塚◇月額2,500円 岡吉野☎3946-8700

●「オルビス女声合唱団」毎週木曜日 午前10時～正午 千早地域文化創造館◇入会金1,000円、月額5,000円(6か月間は月額3,000円) 岡安部☎3957-3151

●「ロコ・フラダンス」月3回水曜日 午後1時～2時30分 千早地域文化創造館◇入会金1,000円、月額3,000円 岡外岡☎5965-3358

●「レクダンス清和」月2回火曜日 午前10時～11時30分 区民ひろば清和第一◇月額1,500円 岡岡田☎3949-1200

官公署だより

●池袋防災館 「集まれ!家族みんなで防災体験」

8月29日(日) 午後1～2時 池袋防災館(西池袋2-37-8)◇家庭での危険か所の確認や地震・火災が発生したときの行動、家族での役割分担について体験しながら学ぶ◇10組30名

☎事前に電話で当館☎3590-6565へ。

●東京都都市整備局 「分譲マンション耐震セミナー」

9月4日(土) 午後1時30分～5時 東京都議会議事堂1階都民ホール(新宿区西新宿2-8-1)◇マンション管理組合、区分所有者、マンション管理士などの方◇250名

☎電話で「都市整備局マンション課」☎5320-4944へ。

●東京都福祉保健局 「シルバーバス」は9月中に更新を

現在シルバーバスをお持ちの方へ、8月下旬に東京バス協会から「シルバーバス更新手続きのご案内」が届きます。必要書類をご用意のうえ、9月中に手続きをください。☎ご案内で更新日時・会場を確認して申込み。

☎東京バス協会シルバーバス専用電話☎5308-6950(土・日曜日、祝日を除く、午前9時～午後5時)



●財日本遺族会 「戦没者遺児による慰霊友好親善事業」

◇厚生労働省の委託・補助により実施。旧戦域を訪れ慰霊追悼と同地域住民との友好親善をはかる◇8万円◇日程、申込み方法など、詳細は当会へ。☎当会福祉事業部事業課☎3261-5521

健康チャレンジ!に参加しよう

◆「餃子づくりに挑戦!餃子スタジアム見学付き」まだ、間に合う!夏休み自由研究 街の巨匠に学ぼう! (やってチャレンジ対象事業)

8月20日(金) ①午前9時10分～11時30分、②午前10時10分～午後0時30分

①②とも池袋保健所集合◇餃子づくりの後、ナンジャタウン餃子スタジアム見学(現地解散)◇講師…上海楼/柳澤通孝氏◇区内在住の小学生の親子◇各8組※ポイントは20～74歳対象。

☎保健事業係☎3987-4660へ※先着順。

◆夫婦でスッキリダイエット (知ってチャレンジ対象事業)

9月4日(土) 午後1時30分～3時30分 池袋保健所◇健康運動指導士による日常で出来る運動実技、食事の話し、体成分測定◇講師…健康運動指導士/山上美穂氏◇65歳未満の方◇15組※先着順。運動できる服装で参加。

☎長崎健康相談所☎3957-1191へ。



◆としま健康づくり大学一期生の会 「デューク更家ワーク体験 part2」 (やってチャレンジ対象事業)

9月9日(休) 午後6時30分～8時30分 区民ひろば南池袋◇講師…デューク更家公認スタイリストセカンドプロフェッサー/玉城めぐみ氏◇区内在住の方◇40名◇500円※運動できる服装、飲み物持参◇はがき(8面下部記入例参照)で、8月25日(必着)までに「170-0004 北大塚3-18-30 佐賀」へ

※抽選後、当選者に電話連絡。

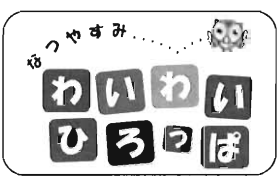
☎保健事業係☎3987-4660

◆第3回健康チャレンジ基本講演会 「驚いさき!へアケア最前線」 (知ってチャレンジ対象事業)

9月17日(金) 午後7時～8時30分 区民センター文化ホール◇薄毛・髪質で気になること、男女問わず知っておきたい髪のお手入れなどについて◇講師…順天堂大学医学部先任准教授/植木理恵氏◇区内在住・在勤・在学の方◇200名※チャレンジ・ポイントカードの発行手続きもできます。

☎保健事業係☎3987-4660へ※先着順。

☎は[問い合わせ先]、☎は[申込み先]、☎は[ホームページ]、☎は[Eメール]、☎は[ファクス]、☎は[フリーダイヤル]です。※費用の記載がない事業は無料です。



家族みんなで 遊びに来てね

図としま未来文化財団プランセ
クション☎3590-7118

5月に好評だった「わいわいひろ
ば」が、夏休みにも開催されます！
子どももおとなもぜひ来て下さい。
◇8月21日(土) 午前10時～午後4時
区民センター1階◇入場無料※買い物
物、イベントの参加など一部有料

- 夏休み子ども向けワークショップ
「お面づくり」「木片を使用した作
品づくり」
- 山形県遊佐町からの産直品・加工
品の販売
- 模型ファクトリーによる「ものづ
くり教室」
- 立教大学マンガ研究会「似顔絵コ
ーナー」

- なつかしの駄菓子市
- 立教大学フェアトレードパートナ
ー「まちチョコ」パッケージデザイ
ン募集
- マジックショーなどのイベントス
テージ



遊佐町の産直品販売の様子

イベント情報

費用の記載がない事業は無料です

夏休み特別企画
「イケブックローわめその古本・雑
貨市 in 池袋～」

8月6日(金)～8日(日) 午前10時～午
後8時(8日は午後5時まで) 区民セ
ンター1階◇早稲田・目白・雑司が谷
で、本に関する仕事をする「わめそ」が、
古本などを販売◇当日直接会場へ。
図当センター☎3984-7601

「目白の森で遊ぼう」

8月11日(木) 午後1時30分～4時
目白の森(目白4-11-21)◇木の葉で
ピンゴゲーム、しおりづくり、ドング
リづくりを楽しむ◇30名※先着順◇主
催/豊島みどりの会
図公園管理グループ☎3981-0534へ。

「宿題ラストスパート! 夏休みこ
ども自習室 イン ちいきぶんかそうぞ
うかん」オープン

8月17日(火)・18日(水)・19日(木)・20日
(金)・23日(月) 午前9時～正午 地域文
化創造館(全5館)◇各館の会議室を自
習室として開放。各会場1日ずつ宿題
アドバイザーも参加(17日南大塚、18
日巣鴨、19日駒込、20日雑司が谷、23
日千早)◇区内在住・在学で小学生以
上19歳以下の方◇当日直接各会場へ※
先着順。予約不可。
図駒込 ☎3940-2400、巣鴨 ☎3576-
2637、南大塚☎3946-4301、千早☎3974-
1335、雑司が谷☎3590-1253

目白庭園 「第13回赤鳥寄席」

8月21日(土) 午後2時から2時間程
度(受付は開始30分前) 赤鳥庵(目白
庭園内)◇出演・桂 平治師匠◇50名
(未就学児不可)◇500円図往復はがき
かファクス(8面下部記入例参照)。「第
13回赤鳥寄席」参加希望と記入で、8
月13日(必着)までに「〒171-0031 目
白3-20-18 目白庭園」へ※先着順。
直接窓口申込み可。電話申込み不可。
図当庭園☎5996-4810、☎5996-4886

サバイバル・チャレンジ2010
「地震、雷、火事、オヤジ! 怖いも
のを吹き飛ばせ!」

8月22日(日) 午前10時～午後3時
高松小学校①サバイバルクッキング
(空き缶コンロでご飯炊き)…午前10時
～午後1時◇区内在住の親子◇15組◇
1名800円(材料費)②防災体験(起震車
・煙ハウス体験など)…午後1～3時
◇主催…NPO法人ささえ手☎①は電
話かEメールで「当事務局 加藤☎
5995-5321、☎sasaete@gmail.com」
へ、②は当日直接会場へ。
図タウンデザインセクション☎3981-
4732

「リサイクルフリーマーケット」 出店者募集

9月12日(日) 午前11時～午後2時
池袋第二公園※駐車場なし。雨天中止
◇区内在住・在勤・在学の方または
グループ※営業目的は不可◇募集数…
20店舗(1店舗面積2m×2m)◇出店
費用…1,000円◇主催…としまNPO
推進協議会☎Eメールかファクス(8
面下部記入例参照)で「みんなのえんが
わ池袋事務局」へ※一人(1グループ)
1通のみ。先着順。
図当会 根岸☎6659-6777(午後1～
5時)、☎6659-6776、☎engawa@
toshima-npo.org、資源循環課リサイ
クル推進係☎3981-1629

講演・講習

◆日本語教師入門講座
①8月10日(火)、12日(木) 午前10時～11
時30分、②8月11日(水)、13日(金) 午後
2時～3時30分 いずれも勤労福祉会
館◇日本語教育の現状、日本語を教え
るために必要なことについての講義
(資格取得のための講座ではありません)
◇国際交流・日本語教育に興味の
ある方◇各20名◇1回2,000円◇主
催/NPO法人全国日本語教師会☎電話

芸術体験講座 「アートキャンパス」

観ているだけではつまらない!
歌っておどって芸術を身近に感じよう



①地唄舞～美しい所作と和の ところを学ぶ(全4回)

9月1・8・15・22日 水曜日◇
上方で歌い継がれ、日本舞踊の原点
ともいえる舞を基本から学ぶ◇講師
…地唄舞踊家葛流家元/葛 たち
女氏※浴衣一式、足袋持参。

②歌って! 踊って! ミュージ カル! (全5回)

9月2・9・16・22・30日 木曜
日※22日のみ水曜日◇ブロードウ
エイミュージカルをテキストに、劇中
の登場人物になりせりふ、歌、動き
を交え、1シーンを演じる◇講師…
・ダンス…「Dancing Shadows」
主宰/内御堂 真弓氏
・ヴォイストレーニング…ヴォイス

トレーナー/山口正義氏
・アクティング…俳優/堀米 聡氏
※動きやすい服装、上履き持参。

①②とも◇午後6時30分～9時
舞台芸術学院(西池袋3-5-19)◇
区内在住・在勤・在学の方優先◇各
20名◇1,000円(教材費)図はがき、
ファクスかEメール(8面下部記入
例参照。参加希望プログラム名、応
募動機も記入※Eメールの場合は件
名に「アートキャンパス受講希望」と
明記)で、8月19日(必着)までに「文
化デザイン課文化芸術グループ」(あ
て先上部欄外参照)へ※応募者多数
の場合は抽選。

図当グループ☎3981-1270、☎3981-
3069、☎A0014400@city.toshima.lg.jp

かファクスで当会☎・☎6913-6913へ
※先着順。

図生涯学習グループ☎3981-1189

◆消費生活講座

「お葬式の話 あれこれ」
8月23日(月) 午後2～4時 生活産
業プラザ8階多目的ホール◇講師…日
本葬祭アカデミー/二村祐輔氏◇区内
在住・在勤の方◇50名
☎電話☎5992-7015かファクス☎5992-
7024で、8月16日までに「消費生活
センター」へ※先着順。

◆区民プロデュース講座
①落語とカラオケを楽しむ会(人材ク
ラブ)…●8月30日…区民ひろば清和
第一、●9月6日…区民ひろば南大塚、
●10月4日…区民ひろば駒込●11月15
日…区民ひろば西池袋 いずれも月曜
日 午後1時30分～3時◇第1部…落
語「芝浜」を断手、三味線、ナレーター
の3人で演出◇出演…アマチュア落語
家/時代家とんぼほか◇第2部…生演
奏で歌いたい方へギターとピアノ伴奏
によるお楽しみ会。

②夏の暑さを癒す中国茶会(桃李会)…
9月10日(金) 午後1時30分～3時30分
楽隼地域文化創造館◇中国茶で親しく
中国語と中国文化◇講師…アジア文
化芸術交流センター代表/ウーピン氏ほ
か◇30名※先着順。

☎①②とも電話かファクスかEメール
(8面下部記入例参照)で、①は開催日
の1週間前までに「学習・スポーツ課
生涯学習グループ」へ。
図当グループ☎3981-1189、☎3981-
3069、☎A0014606@city.toshima.lg.jp
◆心身障害者福祉センター
「ブログ講習会」(全3回)
9月1・8・15日 水曜日 午後1
時20分～3時15分◇ブログの開設、作
成、更新◇区内在住・在勤で64歳まで
の身体障害者手帳、愛の手帳、精神障
害者保健福祉手帳のいずれかをお持ち
の方◇7名◇500円(テキスト代)☎電
話またはファクスで、8月20日までに
当センターへ。直接窓口申込み可※応
募者多数の場合は抽選。
図当センター☎3953-2811、☎3953-
9441

◆徳川林政史研究所公開講座

①林政史特別講座…9月2日(木)…「江
戸時代における林政の特質」◇講師…
徳川林政研究所主任研究員/太田尚宏
氏◇古文書講座「江戸時代の古文書
を読む～元禄時代」(全4回)…9月9日
(木)・16日(水)・22日(火)・30日(月)◇講師…
内容…徳川林政史研究所所長/竹内
誠氏/元禄の材木商・紀文と奈良茂、
同研究所副所長/深井雅海氏/浅野内
匠頭刃傷事件、同研究所研究員/白
根孝胤氏/御三家家老の格式と將軍家
～尾張家を中心に、同研究所非常勤
研究員/田原 昇氏/名門大名の変死
事件と大身本による検使

◇各回とも午後6時30分～8時30分
勤労福祉会館◇5回すべてに出席でき
る方◇80名◇主催/徳川林政史研究所
・区教育委員会図往復はがき(8面下
部記入例参照)で、8月13日(必着)ま
で「教育総務課文化財係」(あて先上
部欄外参照)へ※一人1通のみ。応募
者多数の場合は抽選。
図当係☎3981-1190

◆「没後120年ゴッホ展」記念講演会

9月4日(土) 午後6時30分～8時30
分 豊島公会堂◇「ゴッホの生涯と作
品」(講師…多摩美術大学教授/中村隆
夫氏)、「ワインに親しむ～ゴッホの愛
したプロヴァンス」(講師…ワインコー
ディネーター/須藤 海芳子氏)◇区
内在住・在勤の方◇500名※講演後、
東京新聞主催イベントの招待券などが
当たる抽選会あり◇主催…としま未
来文化財団、東京新聞図はがき(8面
下部記入例参照)。「第23回セミナー希
望」と記入で、8月24日(必着)までに
「〒100-8505 千代田区内幸町2-
1-4 東京新聞販売局セミナーC
係」へ※先着順。後日、受講票返信。
図東京新聞☎6910-2459(月～金曜日
午前10時～午後6
時)、としま未
来文化財団ホールセ
クション☎3984-
7601



(左)西のフォルト(右)自画像1889年フアン・ゴッホ美術館(フアンセント・フ
アン・ゴッホ財団) All images ©Kemper-Museum, Gronau / Van Gogh
Museum, Amsterdam/Vreent van Gogh Foundation

イベント情報

◆千早地域文化創造館

「夏のレジャージ」～学び・楽しみ・体験
 ①江戸時代の「御用材」をめぐる～伊勢神宮と尾張藩の攻防! (全2回)…9月7・14日 火曜日 午後2～4時◇講師…徳川林政史研究所・太田尚宏氏◇1,100円

②千早周辺の緑を探索～千早公園から長崎公園まで歩いてみよう! …9月18日(日) 午後2～4時◇講師…東京農工大学名誉教授/相場芳憲氏◇600円

③基礎から学ぼう! 「撮影力UP」デジタルカメラ教室J…9月30日(休) 午後1～4時◇講師…NHK学園・東武カルチュアスクール講師/羽石康幸氏◇800円※カメラ持参。

①～③とも◇区内在住・在勤で18歳以上の方◇各20名◇費用は教材費込み◇往復はがき(下部記入例参照)で、8月23日(必着)までに「〒171-0044 千早2-35-12 千早地域文化創造館」へ※はがき持参で直接窓口申込み可。他館での応募も可。応募者多数の場合は抽選。

担当館☎3974-1335

◆勤労者福祉サービスセンター

「簿記講座 初級」(全16回)

9月16日～11月11日 火・木曜日(9月23日除く) 午後6時30分～午後8時30分 生活産業プラザ◇日商簿記3級程度の講義◇講師…東京税理士会豊島支部所属税理士◇区内在住または在勤の方◇50名◇10,000円(教材費込み)◇電話かファクスかEメール(下部記入例参照。勤務先と昼間連絡先電話番号も記入。Eメールの場合は添付ファイルを付けないこと)で、当センターへ※先着順。8月下旬に受講案内を送付。

担当センター☎3980-3133、☎3971-3163、info@friendly.toshima.tokyo.jp

◆勤労福祉会館

「初心者のための陶芸教室」(全4回)

9月24日、10月8・22日、11月5日 金曜日 午後7～9時◇湯飲み・小鉢の成型から釉かけ、焼きまでを体験◇指導…陶芸家/平野武志氏◇4,000円(教材費込み)◇往復はがき(下部記入例参照)で、8月20日(必着)までに「〒171-0021 西池袋2-37-4 勤労福祉会館」へ※はがき持参で窓口申込みも可。

担当館☎3980-3131

◆みらい館大明

●8月パソコン講座 ①初めてのパソコン…12日(休) 午後1～5時◇初心者◇3,000円②文字入力基礎…18日(休) 午後1～5時◇経験者◇3,000円③ワード2007入門…19日(休) 午前10時～午後5時◇4,500円④エクセル2007入門…25日(休) 午前10時～午後5時◇4,500円⑤インターネットを使う…26日(休)◇午後1～5時◇3,000円

※③～⑤は文字入力、マウス操作ができる方向け。

●大明 自由研究お助け隊 8月23日(月) ①DNA(遺伝子)を肉眼でみてみよう…午前10時30分～11時15分◇プロコッリーをすりつぶして遺伝子を見る②人体(目の不思議の巻)…午前11時30分～午後0時15分◇瞳孔の開閉を確認、目の錯覚実験など◇講師…駿台予備学

7面から続く
 費用の記載がない事業は無料です

校生物科講師/朝倉幹晴氏◇小学3～6年生(保護者の参加可)◇各12名※先着順◇500円(材料費。両方参加同額)

●大明シネマ ①「狂った果実」…8月28日(日) 午後6時～7時30分②「ティファニーで朝食を」…8月29日(日) 午前10時30分～午後0時30分(吹替え)、午後2～4時(字幕) ①・②とも各回30名※先着順。

●ワインとチーズ 意外な食材とのマリアージュ(全4回) 8月25日(休)、9月1日(休)・8日(休)・18日(日) 午後7時15分～8時45分(18日は午後2～4時)◇ワインと相性の良い食べ物、講義、実習など◇講師…フードコーディネーター/久保田 淳氏◇20名◇5,000円(材料費込。4回分。1回のみは2,000円)◇往復はがき(下部記入例参照)で、8月23日(必着)までに「〒171-0044 千早2-35-12 千早地域文化創造館」へ※はがき持参で直接窓口申込み可。他館での応募も可。応募者多数の場合は抽選。

◆生涯学習オープンスクール開講

●大原情報ビジネス専門学校

①簿記の仕組みが60分で分かるセミナー…9月4日(日) 午前11時から◇初心者◇30名②ITパスポート試験直前予想会…9月4日(日) 午後2～4時◇30名③家計のやりくりセミナー…9月4日(日) 正午から◇FP(ファイナンシャル・プランナー)の学習を通じてお金の知識を学ぶ◇30名④IT(情報処理)業界へ就職したい人のためのITプロフェッショナルセミナー…9月4日(日) 午前11時～正午、午後2～3時◇各20名⑤資格の取り方・使い方相談会…9月4日(日) 午前11時～午後3時◇50名⑥医療事務資格の取り方、活かし方…9月5日(日) 午後1～2時◇20名◇当校☎5952-0080、☎5952-0649 ⑦生涯学習グループ☎3981-1189

スポーツ

◆第49回 区民グラウンド・ゴルフ大会 8月7日(日) 午後4～8時 総合体育場※雨天時は21日(日)◇区内在住・在勤・在学の方とその家族(小学5年生以上)◇1,000円※運動できる服装・運動靴で参加(用具の貸し出しあり)◇主催/豊島区レクリエーション協会 ◇電話で8月6日までに「当協会 中村☎3918-1014」か、スポーツ振興グループ☎3981-1334へ。

◆健康ボウリング教室(入門編・全6回) ①8月30日～10月18日 月曜日②8月31日～10月5日 火曜日◇午前9時30分～午後0時30分 スポーツ池袋ほか◇講義・実技講習◇区内在住、在勤の方◇各36名◇4,500円◇主催/豊島区ボウリング連盟 ☎3988-7551 ③☎5953-7941で当連盟 木村・根本へ※先着順。

団スポーツ振興グループ☎3981-1334

◆第63回豊島区民体育大会

◇区内在住・在勤の方

●バスケットボール…9月5日(日)から豊島体育館・雑司が谷体育館⑧8月10日までに、バスケットボール協会 巴☎3980-7539へ。

●バレーボール…9月5日(日) 豊島体育館⑧8月18日代表者会議席上でバレーボール連盟 野口☎3918-4968へ。

●クレー射撃…9月12日(日) 千葉県成田射撃場⑧当日午前10時までに会場へ。

団クレー射撃連盟 小池☎3917-6323

●レスリング…9月20日(祝) 雑司が谷体育館⑧9月13日までに、レスリング協会 加瀬☎3972-8052へ。

●卓球…9月23日(祝) 豊島体育館⑧9月6日までに、卓球連盟 田辺☎3959-4423へ。

●ボウリング…9月26日(日) スポーツ池袋⑧当日直接会場へ。

団ボウリング連盟 木村☎3988-7221

●テニス…9月26日(日)から総合体育場、三芳グラウンド⑧9月1日～14日までに、テニス連盟 石☎3988-5634へ。

●ゴルフ…9月29日(休) 日本カントリークラブ⑧8月31日までに、ゴルフ協会 小林☎3981-1619へ。

●ゲートボール…9月29日(休) 総合体育場⑧8月31日までに、ゲートボール協会 杉山☎3981-7404へ。

●アーチェリー…10月3日(日) 西巣鴨体育場⑧当日午前9時30分までにアーチェリー協会 関根☎3916-5258へ。

●剣道…10月3日(日) 豊島体育館⑧9月10日までに、剣道連盟 小野塚☎3942-2865へ。

●なぎなた…10月3日(日) 雑司が谷体育館⑧9月21日までに、なぎなた連盟 隠岐☎3971-1973へ。

●ソフトテニス…10月3日(日)から総合体育場⑧9月19日までに、ソフトテニス連盟 三好☎3941-4739へ。

●ソフトボール…女子…10月3日(日)から千川中学校、男子 10月4日(日)から総合体育場⑧9月10日までに、ソフトボール協会 清水☎3974-3582へ。

●ダンススポーツ…10月9日(日) 雑司が谷体育館⑧9月30日までに、ダンススポーツ協会 福田☎3910-7988へ。

●柔道…10月17日(日) 雑司が谷体育館⑧10月5日正午までに、柔道会 西村☎3936-1166へ。

●サッカー…10月17日(日)から三芳グラウンド⑧9月10日までに、サッカー協会 若尾☎3957-3835へ。

●軟式野球…10月17日(日)から 総合体育場⑧8月20日主将会議席上で軟式野球連盟 前田☎3981-4628へ。

●ラグビー…10月24日(日) 三芳グラウンド⑧9月15日までに、ラグビー協会 土尾☎3982-4449へ。

●弓道…10月24日(日) 総合体育場⑧9月15日までに、弓道連盟 古矢☎047-449-8081へ。

●空手道…10月31日(日) 雑司が谷体育館⑧9月24日までに、空手道連盟 園田☎042-962-0643へ。

●バドミントン…11月3日(祝)から巢鴨体育館⑧10月13日までに、バドミントン協会 千葉☎5395-7223へ。

●キンボール…11月14日(日) 雑司が谷体育館⑧11月4日までに、キンボール連盟 石原☎3988-1685へ。

●合気道…11月28日(日) 池袋スポーツセンター⑧11月15日までに、合気道連盟 猪谷☎3917-2129へ。

団スポーツ振興グループ☎3981-1334

区民ひろば

◆区民ひろば南池袋 「豊島のむかしを聞くー根津山物語ー」 8月17日(火) 午後1時30分から◇語り部…豊島区「みち草の会」小林和子氏、柳川昌子氏◇上履き持参◇当日直接会場へ。 担当ひろば☎3984-5896

◆区民ひろば長崎

「第3回よみ～んなのひろばまつり」 8月7日(日) 午前11時～午後2時 区民ひろば長崎、長崎第3区民集会所ほか◇ゲーム、体験コーナー、健康チェックなど◇主催/当ひろば運営協議会◇当日直接会場へ。 担当ひろば☎3554-4411

◆区民ひろばさくら第一

「夏祭り」 8月19日(休) 午後1時30分～3時30分◇①ダンススキズのステージ◇縁日(ヨーヨーつり、輪投げほか)※景品あり◇当日直接会場へ。 担当ひろば☎3950-8676

◆区民ひろば清和第二

「パパのためのベビーマッサージ」 8月21日(日) 午前10時30分～11時30分◇パパ向けのベビーマッサージ(夫婦での参加可)◇2か月～ハイハイ期まで◇12組◇電話または直接当ひろば窓口へ※先着順。 担当ひろば☎5961-5756

◆区民ひろば高南第一

夏まつり「盆踊り大会」 8月21日(日) 午後5時30分～7時30分◇ヨーヨー釣り、かき氷、フランクフルト、フライドポテトほか◇主催/当ひろば運営協議会◇当日直接会場へ。 担当ひろば☎3988-8601



社会福祉協議会

◆リボンサービス(会員制有料在宅福祉サービス)協力会員募集説明会 8月26日(休) 午前10時～正午 豊島ボランティアセンター活動室◇ビデオ上映、リボンサービスのしくみ、協力会員の登録◇在宅福祉に理解のある18歳以上の健康な方。 ◇電話で在宅サービス課リボンサービス☎3981-9250へ。

休館

◆アトリエ資料室 8月7日(日)～9月12日(日)◇資料整理のため。 団文化芸術グループ☎3981-1270

◆駒込図書館 8月14日(土)～21日(日)◇特別整理のため 担当館☎3940-5751

◆生活産業プラザの貸室一部利用中止 ◇対象となる貸室…展示場(地下)、研修室Ⅰ・Ⅱ(6階) ◇中止期間…11月1日(月)～11月30日(火) ◇国勢調査指導員審査のため。なお、多目的ホール、会議室、実習室は通常どおり、利用可。 団生活産業プラザ☎5992-7011

はがきなどの記入例

- ①事業またはイベント名
 - ②〒住所
 - ③氏名(ふりがな)
 - ④年齢
 - ⑤性別
 - ⑥電話番号
 - ⑦その他必要事項
- ※往復はがきを利用する場合、返信に〒住所、氏名を記入してください。
- ※申込み方法は各記事参照。

☎は[問い合わせ先]、⑧は[申込み先]、⑨は[ホームページ]、⑩は[Eメール]、⑪は[ファクス]、⑫は[フリーダイヤル]です。※費用の記載がない事業は無料です。